



Celebrating 125 years since our founding in 1887 and 40 years as a constituent society of the Engineering Institute of Canada



Email not displaying correctly?  
[View it in your browser.](#)

Nous célébrons 125 années d'existence depuis notre création en 1887 et 40 années comme société membre de l'Institut canadien des ingénieurs



**Jim Kells, PhD, PEng, FCSCE**  
**President, Canadian Society for Civil Engineering**  
Email: [Jim.Kells@usask.ca](mailto:Jim.Kells@usask.ca)  
or [presidents@csce.ca](mailto:presidents@csce.ca)  
Tel: 306-966-5340  
or 514-933-2634, ext 29

## **BIENVENUE**

Salutations à tous nos membres et à ceux qui pourraient avoir l'occasion de lire cette lettre. Nous passons des jours d'été à ceux, plus doux, de l'automne mais toutes les activités de la SCGC connaissent un réchauffement certain. Le mois dernier fut plutôt chargé pour ce qui est de mon travail pour la SCGC, constitué principalement de déplacements. En voici la mise à jour.

## **ACTIVITÉS RÉCENTES**

À la mi-septembre, je me suis rendu à Toronto pour assister au conseil d'administration de l'Institut canadien des ingénieurs (ICI). En tant que président de la SCGC, je suis membre du conseil de l'ICI. Comme vous le savez, l'ICI chapeaute 11 sociétés constitutives dont la SCGC. La SCGC est la seconde plus importante de ces sociétés en termes de membres après l'Institut des ingénieurs électriciens et électroniciens (Canada).

La réunion du conseil qui a duré une journée a débuté la veille avec un souper, ce qui m'a permis de rencontrer les membres présents. Mis à part les affaires courantes de l'Institut,

cette réunion a fait fonction d'assemblée générale annuelle au cours de laquelle la présidence de l'ICI est passée de Tony Bennett, Directeur de la sécurité des barrages et des mesures d'urgence d'Ontario Power Generation à Jean Zu, Chef du département des génie mécanique et industriel de l'Université de Toronto. Dr. Om Malik, professeur émérite à l'Université de Calgary, fut élu président désigné. Les présidents de l'ICI peuvent détenir deux mandats d'une année chacun.

À Toronto, j'ai aussi assisté à une petite réunion du Conseil régional de l'Ontario avec James Garland, Vice-président Régional, Nigel Parker, qui représentait la Section de Toronto et Thomas Mara, Président de la Section London & District. Au cours d'un dîner de quatre heures, nous avons discuté diverses questions concernant le fonctionnement de la SCGC, y compris quelques initiatives relatives à notre Vision 2020 et quelques idées à explorer. Je leur suis reconnaissant pour le temps qu'ils ont pris de leur samedi pour me rencontrer.

Fin septembre, j'ai assisté à Winnipeg à l'assemblée générale annuelle de la Société canadienne de géotechnique (SCG). Bien qu'elle ne soit pas membre du conseil d'administration de la SCGC, la SCGC participe à sa table de discussions de même que la SCG participe aux réunions de notre conseil d'administration. Il y a, en effet, beaucoup de similitudes entre nos deux organisations. Deux éléments notables nous différencient : nous avons beaucoup plus de membres étudiants (>1800 cette année contre <100 pour la SCG). J'ai aussi adressé quelques mots de bienvenue aux cérémonies d'ouverture du 65<sup>e</sup> congrès annuel de la Société auquel ont assisté environ 350 délégués.

J'ai aussi rencontré Shawn Clark, Président de la Section du Manitoba ainsi que la Vice-présidente, Tricia Stadnyk. Au cours d'un dîner à l'Université du Manitoba, nous nous sommes entretenus d'un certain nombre de sujets relatifs au fonctionnement de la Section. Celle-ci est en voie de reconstruction avec un progrès considérable réalisé ces deux dernières années sous la direction de l'ancienne présidente Dagmar Svecova. Je n'ai aucun doute que Shawn et Tricia, ainsi que les autres membres de l'exécutif de la Section, continueront à accomplir de grands progrès dans les mois qui viennent.

L'un des sujets qui concernent tous les organismes à but non lucratif (OBNL) tels que la SCGC, l'ICI et la SCG, est de se conformer aux exigences de la nouvelle Loi (fédérale) du

Canada sur les organismes à but non lucratif entrée en vigueur le 17 octobre 2011. Le gouvernement a prévu une période de mise en application de trois années. Les organismes qui n'auront pas obtenu les documents appropriés (par exemple le Certificat de prorogation) seront dissous. Dans la plupart des cas, les OBNL sont encouragés à utiliser cette fenêtre de trois ans pour s'assurer que leurs lettres patentes et statuts sont conformes à la réglementation fédérale. Notre directeur exécutif, Doug Salloum, s'occupe de cette question, et nous prévoyons achever le processus bien avant la date limite d'octobre 2014.

Début octobre, notre Comité national de gestion, qui regroupe nos dirigeants seniors, a tenu sa réunion d'automne par téléconférence. La situation financière de la Société, y compris une évaluation préliminaire des finances de fin d'année fiscale et le budget proposé pour l'an prochain qui début le 1<sup>er</sup> octobre étaient l'un des sujets importants de la réunion.

## **ACTIVITÉS À VENIR**

J'assisterai au congrès annuel de l'ASCE, qui aura lieu à Montréal à la mi-octobre. En plus d'adresser un mot de bienvenue aux cérémonies d'ouverture, je devrais participer à des discussions avec les dirigeants de l'ASCE et, peut-être aussi, avec des participants d'autres pays. D'après ce qui m'a été rapporté, c'est la deuxième fois seulement que l'ASCE tient son congrès annuel en dehors des USA, la première fois aussi à Montréal.

Fin octobre, je me rendrai en Chine pour assister au congrès annuel de la Société de génie hydraulique de Chine (CHES) et participer à un forum international à l'Université Tianjin. D'autres réunions sont prévues dont les détails restent à conformer. En Chine, la SCGC a des accords avec la CHES, la Société de génie civil de Chine (CCES), l'Université Wuhan de technologie (WHUT), la Société des routes et des transports de Chine (CHTS) et l'Université Beijing Jiaotong. Nous avons aussi un accord de participation pour la Conférence internationale de l'eau de 2014. J'ai fait coparrainé ce voyage par l'Université du Saskatchewan.

La réunion de notre conseil d'administration et de l'atelier d'automne auront lieu les 1<sup>er</sup> et 2 décembre à Montréal. L'atelier, qui sera dirigé par le président-désigné Yves Cadotte, traitera principalement des initiatives en voie de réalisation dans le cadre de notre plan

Vision 2020. L'approbation de notre budget 2012-13 sera l'un des points importants de l'agenda du conseil.

VISION 2020: Nos plans pour l'avenir

Les trois orientations stratégiques qui éclaireront et guideront nos prises de décision les prochaines années comprennent :

- Orientation stratégique no.1 : bonification des services aux membres (amélioration des programmes qui leur sont destinés, y compris bon nombre de nos activités traditionnelles);
- Orientation stratégique no.2 : croître avec les jeunes (accent sur les étudiants et les jeunes professionnels, leurs aspirations et leurs besoins en termes de développement de carrière) et
- Orientation stratégique no.3 : leadership en matière d'infrastructures durables (accent sur l'amélioration de la planification, la conception, la construction et la maintenance des infrastructures publiques)

Tous les membres, et peut-être plus particulièrement ceux impliqués dans la gestion de la Société, sont encouragés à participer activement pour nous aider à donner vie à ces orientations stratégiques. C'est la somme de tous nos efforts qui aura un impact sérieux sur la vitalité de notre Société. Veuillez ne pas sous-estimer l'importance de vos contributions à notre travail!

## **ATELIERS / CONFÉRENCES**

Présentée par Dr. Guy Félio, la première partie de la Tournée nationale de conférences de cette année s'est récemment achevée à Fredericton. Cette tournée portait sur le Bulletin de rendement des infrastructures du Canada publié récemment. Au total, 13 présentations furent offertes sur une période de deux semaines, la première ayant eu lieu à Saskatoon le 13 septembre. La participation a varié de 12 à 75 personnes, alors que la participation totale fut moindre que prévue. Nous espérons continuer le travail que nous avons accompli pour le bulletin de rendement dans les années à venir. Nous transmettons tous nos remerciements au Dr. Guy Félio pour sa participation à la première tranche de la tournée. Le temps important qu'il y a investi est grandement apprécié.

Le congrès annuel de l'an prochain se déroulera à Montréal du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin. En plus du congrès général qui couvrira un grand nombre de sujets, quatre conférences spécialisées et un forum sur le développement professionnel seront organisés. La date limite de soumission des résumés est prorogée au 19 octobre. Les détails du congrès et de la procédure de soumission des résumés sont disponibles à [www.csce2013.ca](http://www.csce2013.ca).

**SAVIEZ-VOUS ...** que la SCGC a présentement 1865 membres étudiants? C'est le nombre de membres étudiants le plus élevé jamais atteint depuis la création de la Société.